

Mailing Address:

No. 7, Ln.52, Yuandong St. Longjing District Taichung, 43449

Taiwan

Mobile: +886.960407953 TEL:+886.4.37073015 FAX:+886.4.22569944

Email:

translation@shawnlin.com

### **EDUCATION**

September 2009 to Present

#### NATIONAL CHIAO TUNG UNIVERSITY, Hsinchu, Taiwan

- Doctoral Program:
  - Major: Industrial Engineering & Management
    - Successfully completed a 3 credit semester graduate course in semiconductor manufacturing during the fall semester of 2009.
  - o Minor: Teaching English to Speakers of Other Languages (TESOL)
  - o Non-Degree Programs: Taiwan Law & U.S. Law

September 2004 to January 2007 NATIONAL TSING HUA UNIVERSITY, Hsinchu, Taiwan

Master of Engineering:

o Major: Industrial Engineering & Engineering Management

September 1999 to June 2003

# UNIVERSITY OF TORONTO, Toronto, Ontario, Canada

- Hon. B.Sc. (Honors Bachelor of Science):
  - o Specialist: Computer Science
  - Major: Economics

## WORK EXPERIENCE

July 2005 to Present Freelance Mandarin Chinese -> English Translator, Taichung & Hsinchu, Taiwan (Freelance)

- Academic & research papers: Business, economics, electronics, information technology, and mechanical engineering.
- Commercial documents: Brochures, contracts, and technical manuals (electronics, information technology and mechanical engineering).
- Government documents: Brochures and annual reports.

October 2004 to May 2013 IT Coordinator for Asia, TEL FSI (formerly FSI International), Hsinchu, Taiwan (Full-Time)

- Manage and support IT & Telecom needs in the company's Asian subsidiaries located in: China, Korea, Singapore, and Taiwan.
- Provide technical assistance for industrial automation and software issues for semiconductor manufacturing equipment.
- Worked with HQ IT team to design & deploy technical solutions and IT processes/regulations that
  meet the needs of the global organization as well as comply with various US based regulations, such as
  SOX 404. (Involved long conference calls during US business hours with colleagues based on
  Minnesota).

May 2004 to September 2004 SPECIALIST (Inter. Trade & Product Dev.), Tzyfeng Enterprise, Taichung, Taiwan (Full-Time)

- Responsible for establishing export oriented subsidiary that builds upon the strength of an internal market oriented contract acrylic manufacturing operation.
- Development of new acrylic based products for the international market.
- Marketing new products in the international market.
- Forging alliances with other local manufacturers to produce products for the international market.

July 2003 to February 2004 SOFTWARE ENGINEER, FalconStor Software (Asia Pacific HQ), Taichung, Taiwan (Full-Time)

- Worked on the VTL (Virtual Tape Library) development team.
- Software Testing & Quality Assurance (Windows, Linux, and Novell Netware)
- Software Development (Web Applications)
- Customer Tech Support and Deployment (Taiwan, Australia, and New Zealand)

## LANGUAGES

- English: Native Fluency [TOEIC: Reading & Listening: 985 / Speaking: 200/ Writing: 200]
- Mandarin Chinese: Native Fluency
- Taiwanese: Native Fluency